



**Рамочная Конвенция  
об изменении климата**

Distr.: General  
16 November 2009  
Russian  
Original: English

---

**Специальная рабочая группа по дальнейшим  
обязательствам для сторон, включенных  
в приложение I, согласно  
Киотскому протоколу**

**Десятая сессия**

Копенгаген, 7–15 декабря 2009 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Рассмотрение дальнейших обязательств для Сторон,  
включенных в приложение I, согласно  
Киотскому протоколу**

**Документация для облегчения переговоров между  
Сторонами**

**Записка Председателя\***

**Пересмотренное добавление**

**Проекты решений и другие вопросы, определенные в пункте 49 с)  
документа FCCC/KP/AWG/2008/8**

1. В настоящем добавлении содержится компиляция предложений Сторон в отношении элементов решений, которые могут быть приняты Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее пятой сессии. Оно было подготовлено Председателем Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (СРГ-КП), под его собственную ответственность, на основе итогов работы восьмой сессии СРГ-КП, состоявшейся в Бонне, Германия, 1–12 июня 2009 года, обсуждений на неофициальном совещании, проведенном в Бонне 10–14 августа 2009 года, работы СРГ-КП в ходе первой части ее девятой сессии, состоявшейся в Бангкоке, Таиланд, 28 сентября – 9 октября 2009 года, и работы СРГ-КП на ее возобновленной девятой сессии, состоявшейся в Барселоне, Испания, 2–6 ноября 2009 года.

2. В приложении I содержатся предложения в отношении элементов проектов решений КС/СС по торговле выбросами и механизмам, основанным на про-

---

\* Настоящий документ был представлен по истечении установленного срока по причине короткого интервала между возобновленной девятой сессией Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу и ее десятой сессией.

ектах. В приложении II приводятся варианты и предложения в отношении того, как подходить к определениям, условиям, правилам и руководящим принципам для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства. В приложении III содержатся предложения в отношении элементов проектов решений КС/СС по парниковым газам, секторам и категориям источников; по общим метрикам для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; и по другим методологическим вопросам. В приложении IV содержатся элементы проектов решений КС/СС по другим вопросам.

3. В приложениях I, II и III отражены поправки к соответствующим приложениям к документу FCCC/КР/АВГ/2009/10/Add.3/Rev.2. В приложении IV содержится тот же текст, что и в соответствующем приложении к документу FCCC/КР/АВГ/2009/10/Add.3.

## Приложение I

### Компиляция предложений в отношении элементов проектов решений КС/СС по торговле выбросами и механизмам, основанным на проектах

*К вопросу о деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 1):

1. *постановляет*, что приемлемость деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств, а также условия и процедуры для такой деятельности по проектам сохраняются в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2 (пункты 2–4):

2. *постановляет*, что приемлемые виды деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития ограничиваются:

- a) [облесением и лесовозобновлением, как они определены в решении 16/СМР.1;]
- b) [сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов;]
- c) [восстановлением водно-болотных угодий;]
- d) [устойчивым управлением лесным хозяйством и другими устойчивыми видами деятельности по управлению землями;]
- e) [управлением почвенным углеродом в сельском хозяйстве;]
- f) [восстановлением растительного покрова, управлением лесным хозяйством, управлением пахотными землями и управлением пастбищными угодьями, как они определены в решении 16/СМР.1;]

3. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития, с тем чтобы принять решение по этому вопросу на ее [шестой] [седьмой] сессии, включая условия и процедуры для рассмотрения потенциальных потерь абсорбции парниковых газов поглотителями при помощи:

a) Вариант 1: [временных сертифицированных сокращений выбросов и долгосрочных сертифицированных сокращений выбросов;]

Вариант 2: [сертифицированных сокращений выбросов при условии, что принимающая сторона берет на себя ответственность за потери;]

Вариант 3: [сертифицированных сокращений выбросов путем;]

- i) [страхования деятельности по проектам в целях покрытия аннулирования единиц;]
- ii) [аннулирования единиц резервных запасов, созданных для накопления единиц для таких целей;]
- iii) [аннулирования единиц из кредитных резервов, учрежденных для накопления тех количеств единиц, которые не были выведены из обращения в конце периода действия обязательств для таких целей;]
- iv) [изъятий из условий и процедур для решения потенциальных проблем нестабильности в случае деятельности по проектам с низким уровнем риска;]

b) [Учета выбросов в результате заготовки лесов, заложенных в рамках механизма чистого развития, [в тех случаях] [когда] они имеют место;]

4. *постановляет*, что Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, может использовать [временные сертифицированные сокращения выбросов и долгосрочные сертифицированные сокращения выбросов] [сертифицированные сокращения выбросов], введенные в обращение для деятельности по проекту в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития, для соблюдения своего обязательства в области выбросов, согласно пункту 1 статьи 3 Киотского протокола [без ограничений] [вплоть до максимального уровня в 1 процент выбросов за базовый год для этой Стороны, умноженного на [5]] [вплоть до максимального уровня в [X] процентов своего установленного уровня во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 Киотского протокола];

*К вопросу о включении улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в рамки механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 5):

5. *постановляет*, что деятельность, связанная с улавливанием и хранением диоксида углерода [в геологических формациях], не является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2 (пункт 6):

6. *постановляет*, что деятельность, связанная с улавливанием и хранением диоксида углерода [в геологических формациях], не является приемлемой в качестве деятельности по проекту в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода (ов) действия обязательств, если только и до тех пор, пока Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, не займется решением и не решит удовлетворительным образом следующие вопросы и проблемы:

- a) нестабильность, включая долгосрочную нестабильность;
- b) измерение, представление информации и проверки;
- c) воздействия на окружающую среду;
- d) определения границ проектов;
- e) вопросы международного права;

- f) вопросы ответственности;
- g) потенциальная возможность ошибочных итогов;
- h) безопасность;
- i) [страховое покрытие для обеспечения компенсации ущерба];

Вариант 3 (пункты 7–8):

7. *постановляет*, что деятельность, связанная с улавливанием и хранением диоксида углерода [в геологических формациях, включая соляные водоносные горизонты и исключая удержание в океане,], является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств [при условии, что в течение второго периода действия обязательств в каждом регионе регистрируется не более двух проектов];

8. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, связанной с улавливанием и хранением диоксида углерода [в геологических формациях], с тем чтобы пре-проводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии, включая условия и процедуры, касающиеся:]

- a) нестабильности, включая долгосрочную нестабильность;
- b) измерения, представления информации и проверки;
- c) воздействия на окружающую среду;
- d) определения границ проектов;
- e) вопросов международного права;
- f) вопросов ответственности;
- g) потенциальной возможности ошибочных итогов;
- h) безопасности;
- i) [страхового покрытия для обеспечения компенсации ущерба];

*К вопросу о включении ядерной деятельности в рамки механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 9):

9. *постановляет*, что деятельность, связанная с ядерными объектами, является неприемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2 (пункты 10-11):

10. *постановляет*, что деятельность, связанная с [новыми] ядерными установками [построенными после 1 января 2008 года], является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

11. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, связанной с ядерными уста-

новками, в целях принятия решения по этому вопросу на ее [шестой] [седьмой] сессии;

*К вопросу о кредитовании на основе соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата*

Вариант 1 (пункт 12):

12. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункты 13-15):

*напоминая* об обязательствах всех Сторон согласно пункту 1 статьи 4 Конвенции и на обязательства Сторон, являющихся развитыми странами, и других Сторон, являющихся развитыми странами, включенных в приложение II к Конвенции, согласно пунктам 3 и 5 статьи 4,

*признавая* важность стимулирования соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, в целях полного и эффективного осуществления пункта 1 b) ii) Балийского плана действий,

*принимая* во внимание пункт 1 b) v) Балийского плана действий и отмечая необходимость задействования частного сектора и углеродных рынков в целях обеспечения устойчивых источников финансовых потоков и передачи технологии для осуществления и поддержки соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, ввиду ограниченных возможностей государственного финансирования,

*признавая* необходимость движения вперед на основе опыта, накопленного в деле осуществления статьи 12 Киотского протокола, посвященной механизму чистого развития, и дальнейшего укрепления этого механизма,

13. *постановляет* создать механизм кредитования соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата согласно Киотскому протоколу, в рамках которого можно выдавать кредиты за поддающиеся проверке соответствующие национальным условиям действия по предотвращению климата Сторон, являющихся развивающимися странами, не включенными в приложение I к Конвенции, с тем чтобы помочь таким Сторонам в достижении устойчивого развития и в содействии глобальным усилиям по борьбе с изменением климата;

14. *далее постановляет*, что этот механизм кредитования будет функционировать под эгидой и руководством Конференции Сторон Конвенции и под надзором [специального органа, учрежденного Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола] [Исполнительного совета механизма чистого развития]; и

15. *принимает решение* о том, что критерии и стандарты выдачи кредитов для соответствующих национальным условиям действиям по предотвращению изменения климата необходимо определить, опираясь на существующую методологию для механизма чистого развития согласно Киотскому протоколу, и что она на своей шестой сессии примет решение о функционировании этого механизма кредитования, в том числе в отношении следующих вопросов:

а) диапазон соответствующих национальным условиям действий по предотвращению климата, которые могут получать кредиты;

b) методологии для измерений и проверки осуществления соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата;

*К вопросу о поощрении разработки стандартизированных исходных условий для многочисленных проектов в рамках механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 16):

16. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункты 17-20):

17. *постановляет*, что Исполнительный совет механизма чистого развития, опираясь на вклад экспертов из его структуры поддержки и других соответствующих национальных учреждений, по мере необходимости, в целях повышения экологической полезности и эффективности и улучшение регионального распределения деятельности механизма чистого развития, определяет стандартизированные исходные условия для конкретных видов деятельности по проектам [и конкретных секторов или подсекторов] путем определения параметров, в том числе стандартных уровней и процедур, и путем их представления [для [обязательного использования] [факультативного использования] [факультативного использования по усмотрению национальных судебных органов и для обязательного использования после того, как национальные судебные органы примут решение использовать их в том или ином конкретном секторе,]] при определении дополнительного характера и расчете сокращений выбросов;

18. просит Исполнительный совет постоянно держать этот вопрос в поле зрения и ежегодно представлять Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, начиная с ее шестой сессии, доклады о разработке и использовании стандартизированных исходных условий;

19. *постановляет*, что параметры и процедуры, используемые для облегчения установления стандартизированных исходных условий:

a) устанавливаются на основе [соответствующих высокоэффективных установок или процессов с учетом социальных, экономических, экологических и технологических условий] [[аналогичных видов деятельности по проектам, осуществлявшимся в предыдущие пять лет] [установок или процессов в соответствующем секторе] [в аналогичных социальных, экономических, экологических и технологических условиях], которые [по своей эффективности] [интенсивности выбросов] относятся к лучшим [10] [20] [X] в своей категории];

b) носят региональный, национальный или субнациональный характер;

c) периодически корректируются;

20. *постановляет далее*, что двойной учет сокращений или абсорбции выбросов на основе использования стандартизированных условных условий для многочисленных проектов производиться не будет;

*К вопросу об улучшении регионального распределения и доступа к деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 21):

21. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункты 22-24):

22. *постановляет*, что виды деятельности по проектам [до [5] [10] мегаватт], в которых используются возобновляемые источники энергии [такие, как солнечная энергия, энергия ветра, возобновляемая энергия биомассы, геотермальная энергия или малые гидроэлектростанции] и/или чистые технологии, использующие ископаемое топливо, [(такие как комбинированное производство тепла и энергии, комбинированный цикл или переход на другие виды топлива)] в качестве основной технологии и/или виды деятельности по проектам в области энергоэффективности менее [20] мегаватт/час в год [считаются удовлетворяющими требованию дополнительного характера] [имеют право применять упрощенные условия для определения дополнительного характера];

23. *постановляет далее*, что [к наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам [и странам Африки]] применяются следующие меры:

a) более высокий порог для деятельности по маломасштабным проектам;

b) [освобождение от уплаты] [отсрочка в уплате до первого введения в обращение сертифицированных сокращений выбросов в результате деятельности по проекту] регистрационного сбора и [освобождение от выплаты] части поступлений для покрытия административных расходов механизма чистого развития и/или оказания помощи в покрытии расходов, связанных с адаптацией;

c) финансирование авансом одобрения, проверки и сертификации деятельности по проектам путем предоставления кредитов по плану управления механизмом чистого развития, подлежащих выплате после первого введения в обращение сертифицированных сокращений выбросов;

d) [географически сбалансированная система квот] [В конце каждого периода действия обязательств [X] процентов от общего количества сертифицированных сокращений выбросов, используемых Сторонами, включенными в приложение I, для выполнения своих обязательств относительно количественного ограничения и сокращения выбросов, поступают от деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в наименее развитых странах];

24. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для принятия мер, упомянутых в пункте 23 выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для утверждения на ее шестой сессии;

*К вопросу о поощрении параллельных преимуществ деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития при помощи стимулирующих средств*

Вариант 1 (пункт 25):

25. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 26):

26. *просит* Исполнительный совет осуществлять в рамках регистрации и текущей оценки деятельности по проектам меры по [повышению] [обеспечению] информированности о параллельных преимуществах, достигнутых в результате деятельности по каждому проекту;



Вариант 3 (пункты 27-30):

27. *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, демонстрирующий одно или несколько конкретных параллельных преимуществ, поощряется при помощи следующих мер:

а) [освобождение от уплаты] [отсрочка в уплате до первого введения в обращение сертифицированных сокращений выбросов в результате деятельности по проекту] регистрационного сбора и [освобождение от выплаты] части поступлений для покрытия административных расходов механизма чистого развития и/или оказания помощи в покрытии расходов, связанных с адаптацией;

б) сокращенные сроки регистрации деятельности по проектам;

с) применение упрощенных условий и процедур.

28. *постановляет*, что параллельные преимущества, упомянутые в пункте 27 выше, представляют собой:

а) энергоэффективность;

б) передачу технологий;

с) экологические услуги, такие как сокращение загрязнения воздуха, улучшение качества воды, надлежащая обработка и сокращение отходов, сокращение биоразнообразия и управление гидрологическими ресурсами;

д) сокращение масштабов нищеты;

е) экономический рост;

ф) социальные преимущества;

г) укрепление человеческого и институционального потенциала;

29. *постановляет*, что каждый назначенный оперативный орган в рамках одобрения деятельности по проекту подтверждает [что назначенный национальный орган принимающей Стороны подтвердил], что деятельность по проекту демонстрирует одно или несколько параллельных преимуществ, упомянутых в пункте 28 выше;

30. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для мер, упомянутых в пунктах 27–29 выше, с тем чтобы препроводить проект резолюции по этому поручению Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее шестой сессии;

*К вопросу о мультипликационных или дисконтных коэффициентах в рамках механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 31):

31. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункты 32–34):

32. *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития генерирует сертифицированные сокращения выбросов, равные сокращениям выбросов или абсорбции, которые были сертифицированы назначенными оперативными органами, умноженным на [мультипликационный] [дисконтный] коэффициент;

33. *постановляет*, что общее количество сертифицированных сокращений выбросов, введенных в обращение для периода действия обязательств не превышает совокупного количества сокращений выбросов или абсорбции, достигнутого в результате деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития за этот период действия обязательств;

34. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать [мультипликационные] [дисконтные] коэффициенты, упомянутые в пункте 32 выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

*К вопросу об условиях для подхода к деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития во избежание двойного учета*

Вариант 1 (пункт 35):

35. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 36):

36. Вариант 2.1: *постановляет*, что в тех случаях, когда Страна, не включенная в приложение I к Конвенции, принимающая один или несколько зарегистрированных проектов в рамках механизма чистого развития, берет на себя определенные количественные целевой показатель или обязательство для одного или нескольких секторов, в которых осуществляются эти проекты:

а) каждый проект по-прежнему является объектом правил и условий, регулирующих работу механизма чистого развития, до конца текущего периода кредитования этого проекта, после чего эта деятельность по проекту не является приемлемой в качестве проекта в рамках механизма чистого развития;

б) что касается проектов в рамках механизма чистого развития, предусматривающего ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов за сокращения выбросов из источников, то принимающая Страна этого проекта переводит на свой счет аннулирования количество [единиц], равное сертифицированным сокращениям выбросов, введенных в обращение за период, начинающийся с установления количественного целевого показателя или обязательства принимающей Страны и заканчивающийся в конце текущего периода кредитования данного проекта;

в) что касается проекта в рамках механизма чистого развития, предусматривающего ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов (но не временных сертифицированных сокращений выбросов или долгосрочных сертифицированных сокращений выбросов) за увеличение абсорбции поглотителями, то принимающая Страна перечисляет на свой счет аннулирования количество [единиц], равное сертифицированным сокращениям выбросов, введенных в обращение с момента взятия на себя принимающей Страной определенного количественного целевого показателя или обязательства до конца текущего периода кредитования данного проекта;

Вариант 2.2: *постановляет*, что, когда Страна получает право принимать у себя проекты совместного осуществления, любые зарегистрированные проекты в рамках механизма чистого развития, которые принимает эта Страна, преобразуется в проекты совместного осуществления и подпадает под действие положений, регулирующих совместное осуществление;

*К вопросу о включении ядерной деятельности в совместное осуществление*

Вариант 1 (пункт 37):

37. *постановляет*, что деятельность, связанная с ядерными установками, не является приемлемой в качестве проектов в рамках совместного осуществления в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2 (пункты 38–40):

38. *постановляет*, что деятельность, связанная с [новыми] ядерными установками [, построенными после 1 января 2008 года], является приемлемой в качестве проектов в рамках совместного осуществления в течение второго [и последующих] периода[(ов)] действия обязательств;

39. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для проектов в рамках совместного осуществления, связанных с ядерной деятельностью, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

*К вопросу о поощрении параллельных преимуществ для проектов совместного осуществления под эгидой Комитета по надзору за совместным осуществлением при помощи стимулирующих средств*

Вариант 1 (пункт 40):

40. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 41):

41. *просит* Комитет по надзору за совместным осуществлением принимать в процессе определения и текущей оценки проектов, осуществляемых под эгидой этого Комитета, меры по повышению информированности о параллельных преимуществах, обеспеченных каждым проектом;

Вариант 3 (пункты 42–45):

42. *постановляет*, что поощряется каждый проект совместного осуществления под эгидой Комитета по надзору за совместным осуществлением, демонстрирующий одно или несколько конкретных параллельных преимуществ;

43. *постановляет*, что параллельные преимущества, упомянутые в пункте 42 выше, представляют собой:

а) передачу технологии;

б) экологические услуги, такие как сокращение загрязнения атмосферы, повышение качества воды, надлежащую обработку и сокращение отходов, сохранение биоразнообразия и управление гидрологическими ресурсами;

44. *постановляет*, что каждый аккредитованный независимый орган в рамках своего заключения в отношении проекта подтверждает, [что назначенный координационный центр принимающей Стороны подтвердил] что этот проект продемонстрировал одно или несколько параллельных преимуществ, упомянутых в пункте 43 выше;

45. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для мер, упомянутых в пунктах 42–44 выше, с тем чтобы препроводить проект резолюции по этому

вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

*К вопросу об ограничениях в отношении переноса (накопления) единиц по Киотскому протоколу*

Вариант 1 (пункт 46):

46. *постановляет*, что ограничения на перенос единиц по Киотскому протоколу с первого периода действия обязательств на второй период действия обязательств распространяются на последующие периоды действия обязательств;

Вариант 2 (пункт 47):

47. *постановляет*, что после второго периода действия обязательств не будет действовать никаких ограничений на перенос единиц по Киотскому протоколу;

Вариант 3 (пункт 48):

48. *постановляет*, что перенос единиц по Киотскому протоколу после второго периода действий обязательств будет ограничен [...];

*К вопросу о заимствовании установленных количеств за счет будущих периодов действия обязательств*

Вариант 1 (пункт 49):

49. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункты 50–51):

50. *постановляет*, что Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, может заимствовать установленное количество за счет следующего периода действия обязательств [вплоть до максимального уровня в [X]%] [, исключая любую долю своего собственного установленного количества,] и использовать его для целей соблюдения своих обязательств по выбросам согласно пункту 1 статьи 3 в течение периода действия обязательств;

51. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для заимствования установленного количества за счет следующего периода действия обязательств, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

*К вопросу о взимании части поступлений*

Вариант 1 (пункт 52):

52. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 53):

53. *постановляет*, что в целях оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в покрытии расходов, связанных с адаптацией, в соответствии с пунктом 5 статьи 6 и пунктом 2 статьи 17 [0,5] [2] [8]% единиц установленного количества и единиц абсорбции для каждой Стороны, включенной в приложение I к Конвенции, несущей обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, вводятся в обращение и переводятся на специальный счет Адаптационного фонда, прежде чем могут быть введены в

обращение остальные единицы установленного количества и единицы абсорбции;

Вариант 3 (пункт 54):

54. *постановляет*, что для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в покрытии расходов, связанных с адаптацией, часть поступлений меняется до [X]% сертифицированных сокращений выбросов;

*К вопросу об обеспечении согласованности между подходами к проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках совместного осуществления и подходам и к деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития*

Вариант 1 (пункт 55):

55. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 56):

56. *постановляет*, что процедура разработки проектно-технической документации, изложенная в решении 5/СМР.1, приложение, добавление В, применяется *mutatis mutandis* к деятельности по проектам в области землепользования, изменения в землепользовании и лесного хозяйства в рамках совместного осуществления;

*К вопросу о резерве на период действия обязательств*

Вариант 1 (пункт 57):

57. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 58):

58. *постановляет*, что во второй и последующие периоды действия обязательств каждая Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, сохраняет в своем национальном реестре резерв на период действия обязательств, который не может опускаться ниже самого низкого из следующих двух уровней:

a) [X (меньше или равняется 90)]% от установленного количества Стороны, рассчитанного в соответствии с пунктами 7 и 8 статьи 3 Киотского протокола; или

b) сумма рассмотренных кадастров, уже представленных в течение данного периода действия обязательств, плюс [X (меньше или равняется 100)]% самого последнего рассмотренного кадастра, умноженного на разницу между количеством лет в данном периоде действия обязательств и количеством лет, за которые были представлены кадастры в течение этого периода;

Вариант 3 (пункт 59):

59. *постановляет* рассмотреть на своей [X] сессии и по мере необходимости пересмотреть структуру резерва на период действия обязательств для второго периода действия обязательств с целью поддержки эффективного функционирования системы торговли выбросами. Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, принимает во внимание, в частности, соответствующие правила, условия, руководящие принципы и процедуры измерения, представления информации, проверки и соблюдения;

*К вопросу о торговле выбросами*

Вариант 1 (пункт 60):

60. По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2 (пункт 61):

61. *постановляет* как можно скорее принять решения в отношении условий и руководящих принципов для торговли [названия единиц, получаемых в рамках новых рыночных механизмов].

## Приложение II

### **Варианты и предложения по вопросу о том, как подходить к определениям, условиям, правилам и руководящим принципам для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства**

[Проект решения \_/СМР.5]

#### **Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство**

*[Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*подтверждая, что осуществление деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, включенной согласно положениям Киотского протокола, должно соответствовать целям и принципам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола к ней, а также принятым в соответствии с ними решениям,*

*рассмотрев решение 16/СМР.1, принятое Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии,*

- 1. подтверждает, что принципы, содержащиеся в пункте 1 решения 16/СМР.1, продолжают регулировать деятельность в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в ходе второго и последующих периодов действия обязательств;*
- 2. постановляет, что руководящие указания по эффективной практике и методы оценки, измерения, мониторинга и представления информации в отношении изменений в накоплениях углерода и антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, разработанные Межправительственной группой экспертов по изменению климата, применяются Сторонами, если принимается решение согласно соответствующим решениям Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;*
- 3. постановляет, что антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями учитываются в соответствии с приложением к настоящему решению;*
- 4. постановляет, что информация об антропогенных выбросах парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями сообщается в соответствии с дополнительными методологиями для оценки и учета антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями, которые будут приняты Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее [XX] сессии;*
- 5. постановляет, что информация, упоминаемая в пункте 4 выше, рассматривается согласно соответствующим решениям, принятым в связи со статьей 8 Киотского протокола;*

6. *принимает решение* рассмотреть на своей [шестой] сессии необходимость пересмотра решений Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

[7. *постановляет*, что для целей описания обязательств по предотвращению изменения климата на [второй] период действия обязательств землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство [включаются] [должны включаться] в обязательства по предотвращению изменения климата и что исходные условия [включают] [должны включать] все обязательные и выбранные источники антропогенных выбросов и абсорбцию в этом секторе, включая обезлесение;]

[8. *принимает решение*, что при учете для сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства желательно перейти к полному охвату управляемых земель при условии решения технических проблем и необходимости сосредоточения внимания на антропогенных выбросах из источников и абсорбции поглотителями;

9. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам начать программу работы для изучения путей перехода к более всеобъемлющему учету выбросов из источников и абсорбции поглотителями в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, в том числе путем более широкого подхода на основе видов деятельности и территориального подхода, и представить Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее [XX] сессии доклад об итогах этой программы работы;]

10. *принимает* варианты и предложения, содержащиеся в приложении к настоящему решению, для применения в ходе второго периода действия обязательств.]



## Приложение

### **Варианты и предложения по вопросу о том, как подходить к определениям, условиям, правилам и руководящим принципам для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства**

#### **[Вариант А**

#### **А. Определения**

1. Для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола применяются следующие определения:

а) "лес" означает район с минимальной площадью [0,05-1,0] [1,0] га с лесным древесным покровом (или эквивалентным уровнем накопления), в котором более [10-30] [30-50]% деревьев должны быть способны достигнуть минимальной высоты в 2-5 м в период созревания на местах. Лес может состоять либо из закрытых лесных формаций, в которых деревья различных ярусов и подлесок покрывают значительную долю земли, либо из открытых лесных формаций. Молодые естественные древостои [и все плантации], которые еще не достигли сомкнутости крон в [10-30] [30-50]% или высоты деревьев в 2-5 м, включаются в понятие леса так же, как и районы, обычно являющиеся частью лесных районов, которые временно не покрыты лесом в результате вмешательства человека, например лесозаготовок, или естественных причин, но которые, как ожидается, будут вновь превращены в леса;

б) "облесение" означает являющееся непосредственным следствием действий человека преобразование земель, которые не были покрыты лесом на протяжении по меньшей мере 50 лет, в леса путем посадки, саженцев высева семян или являющегося следствием действий человека распространения семян естественного происхождения;

в) "лесовозобновление" означает являющееся непосредственным следствием действий человека преобразование безлесных земель в лесные земли путем посадки саженцев, высева семян или являющегося следствием действий человека распространения семян естественного происхождения на землях, которые ранее были лесными землями, но затем были преобразованы в безлесные земли. [Лесной древесный покров после лесовозобновления не должен быть меньше, чем он был первоначально на этой территории.] Для первого [и последующих] периода[ов] действия обязательств. Деятельность по лесовозобновлению будет ограничиваться лесовозобновлением на тех землях, на которых по состоянию на 31 декабря 1989 года не было лесов;

г) "обезлесение" означает являющееся непосредственным следствием действий человека преобразование лесных земель в безлесные земли;

[d-бис]"Сокращение лесной биомассы" означает являющуюся непосредственным следствием действий человека деятельность по уменьшению накоплений углерода и/или выбросов парниковых газов с остающихся лесных земель. Оно включает утрату накоплений углерода или выбросы из источников

живой или неживой биомассы, а также охватывает как надземную, так и подземную биомассу;]

е) "восстановление растительного покрова" означает являющуюся непосредственным следствием действий человека деятельность по увеличению накоплений углерода на участках путем создания растительности, которая покрывает площадь не менее 0,05 га и не отвечает содержащимся в настоящем приложении определениям облесения и лесовозобновления. [В случае ее выбора эта деятельность включает учет являющихся непосредственным следствием действий человека видов деятельности, которые приводят к сокращению накопления углерода на [участках] [землях], которые были отнесены к категории районов восстановления растительного покрова и не подпадает под определение облесения;]

е-бис) [Вариант 1: (включить) "уничтожение растительного покрова" означает являющуюся следствием действий человека потерю накоплений углерода в растительном покрове, который не подпадает под определение леса. Она включает утрату растительного покрова на земной поверхности, независимо от того, покрыта ли она водой или нет, и включает районы земной поверхности или земли, покрытые растительностью, минимальной площадью в 0,05 га. Утрата растительного покрова включает как живую, так и неживую биомассу, а также включает как наземную, так и подземную биомассу, в том числе, в частности, торф, болотную растительность, кустарники, пастбища, морские травы, мангровые заросли и морские водоросли.

[Вариант 2: (заменить е) выше следующим текстом): "восстановление растительного покрова" означает являющуюся прямым следствием действий человека деятельность по увеличению накоплений углерода на участках путем создания растительного покрова [и/или управления им] на площади минимум [0,05] [0,25] га, который не подпадает под приводимые выше определения облесения и лесовозобновления [или приводимое ниже определение управления лесным хозяйством]. В случае ее выбора эта деятельность включает учет являющихся непосредственным следствием действий человека видов деятельности, которые приводят к сокращению накоплений углерода на землях, которые были отнесены к категории районов восстановления растительного покрова и не подпадают под определение облесения;]

ф) "управление лесным хозяйством" означает систему методов по рациональному управлению лесными землями в целях выполнения соответствующих экологических (включая биологическое разнообразие), экономических и социальных функций леса [устойчивым образом]. [Сюда включаются являющиеся следствием действий человека сокращения [и увеличения] накоплений углерода и/или увеличения выбросов парниковых газов на лесных землях, остающихся лесными землями.] [В случае выбора этой деятельности учитываются также являющиеся следствием действий человека сокращения накоплений углерода и/или увеличения выбросов парниковых газов на лесных землях, остающихся лесными землями;]

г) "управление пахотными землями" означает систему методов на землях, на которых выращиваются сельскохозяйственные культуры, и на землях, которые находятся под паром или временно не используются для растениеводства [включая, когда это применимо, коммерческие плантации, например, для получения пальмового масла или каучука];

h) "управление пастбищными угодьями" означает систему методов на землях, используемых для скотоводства, направленную на регулирование объема и видов производства растительных кормов и поголовья скота;

[i) Вариант 1:

["управление [водно-болотными угодьями] [торфяниками]" означает систему методов рационального управления и использования [водно-болотных угодий] [торфяников], которая влияет на [выбросы и абсорбцию парниковых газов] [изменения в накоплениях углерода], включая осушение [водно-болотных угодий] [торфяников] и восстановление осушенных [водно-болотных угодий] [торфяников];]

Вариант 2:

["управление водно-болотными угодьями" означает систему методов увлажнения и осушения земель [минимальной площадью [0,5 га] [Xга]] [что ведет к подлежащим учету выбросам парниковых газов с учетом их источников и абсорбции поглотителями]. Оно включает все осушенные и все заново увлажненные, начиная с базового года, земли при условии, что эти земли не охватываются другими избранными видами обязательной или добровольной деятельности].

[j) "посаженный продуктивный лес" [означает лес, состоящий из [интродуцированных] пород, который по состоянию на 1990 год отвечал всем следующим критериям: [доминирование] одной или двух пород на каждой плантации, одинаковый возрастной класс и равномерная густота посадки. "Посаженный продуктивный лес"] должен быть создан в результате являющегося прямым следствием действий человека преобразования нелесных земель в лесные земли [или непродуктивных лесных земель в посаженный продуктивный лес] путем посадки саженцев и/или посева семян в рамках деятельности по облесению и лесовозобновлению;]

[k) "эквивалентный лес" означает участок леса, который за один и тот же промежуток времени достигнет такого же уровня накопления углерода, который был бы достигнут в том случае, если бы на этом участке был восстановлен заготовленный "посаженный продуктивный лес";]

[l) "форс-мажор" означает для целей настоящего решения экстраординарное событие или обстоятельство, которое не поддается контролю Сторон [и может включать лесной пожар, серьезное нашествие вредителей, наводнение, оползень, извержение вулкана, землетрясение или сильную бурю] [или другие формы климатической изменчивости и экстремальных погодных явлений]. [Форс-мажор не должен использоваться для оправдания небрежности или неправомерных действий, совершенных Стороной];] *(Это определение применяется к варианту 1 раздела "Естественные нарушения нормального состояния", пункты 19-бис–19-кватор).*

[m) "перерыв" означает период времени, в течение которого в результате форс-мажора учет в отношении земель был приостановлен;]

[n) "сертифицированное устойчивое управление лесным хозяйством" означает социально-справедливое [экономически жизнеспособное] и экологически ответственное управление лесами, которое было сертифицировано. Такая сертификация будет рассматриваться Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и впоследствии утверждаться Конференцией Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, на основе критериев, предусмотренных в настоящем приложении;]

о) "товары из заготовленной древесины" [означают содержащие углерод товары, которые были получены в лесах и которые включают бревна, пиломатериалы, фанеру, древесные плиты, но не включают опилки, картон, древесную щепу, бумагу и другие товары из древесины с коротким жизненным циклом. Они не включают горючие товары, используемые в качестве топлива, такие, как топливная древесина, или другие виды топлива, такие, как масла, гидроуглероды или спирты, полученные на основе лесных товаров;]

р) "управление товарами из заготовленной древесины" означает [систему методов, которые приводят к краткосрочному или долгосрочному хранению запасов углерода в товарах из заготовленной древесины в пределах страны происхождения лесов, в которых были выращены эти древесные товары] [систему методов, которые приводят к накоплению запасов углерода в товарах из заготовленной древесины];]

q) "импорт товаров из заготовленной древесины" означает систему методов, связанных с импортом товаров из заготовленной древесины из Сторон, не включенных в приложение I;]

r) "древесные товары из Сторон, не включенных в приложение I", включают товары из древесины, происходящие из Сторон, не включенных в приложение I, и включают [углерод, поглощенный древесиной и другой биомассой в лесах] [все содержащие углерод товары, получаемые в лесах, в том числе бревна, пиломатериалы, фанеру, древесные плиты, опилки, картон, щепу и бумагу]. [Это определение включает горючие товары, используемые в качестве топлива, такие, как топливная древесина, или другие виды топлива, такие, как масла, гидроуглероды или спирты, полученные на основе лесных товаров].]

#### **[А-бис. Рассмотрение землепользования, изменения в землепользовании и лесного хозяйства**

[Вариант 1:

1-бис. Национальные счета должны включать выбросы и абсорбцию только из антропогенных источников в соответствии с методами достижения целей РКИКООН и с подходом к другим секторам.

1-тер. Для целей описания обязательств по предотвращению изменения климата на [второй] период действия обязательств землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство [должны включаться] [включаются] в обязательства по предотвращению изменения климата, и исходные условия [должны включать] [включают] все обязательные и выбранные источники антропогенных выбросов и абсорбции в этом секторе, включая обезлесение.

1-кватер. Для обеспечения уверенности в объемах выбросов и абсорбции в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства [будут использоваться] [используются] надежные методы оценки. Сторонам следует переходить к методологиям учета более высокого уровня (уровень 2 и уровень 3).

1-квинквис. Для третьего периода действия обязательств [должен использоваться] [используется] подход к землепользованию, изменению в землепользовании и лесному хозяйству, основанный на предусмотренных в Конвенции категориях землепользования, с тем чтобы обеспечить всеобъемлющие рамки и расширить возможности для сопоставления счетов землепользования всех Сторон, взявших на себя обязательства по предотвращению изменения климата.]]

[Вариант 2:

*Исключить раздел А-бис<sup>1</sup>.]*

## **В. Пункт 3 статьи 3**

2. Для целей пункта 3 статьи 3 приемлемыми видами деятельности являются те являющиеся прямым следствием действий человека виды деятельности в области облесения, лесовосстановления и/или обезлесения, которые отвечают требованиям, изложенным в настоящем приложении, и которые были начаты на 1 января 1990 года или позднее, но до 31 декабря последнего года периода действия обязательств.

[2-бис. Стороны включают выбросы и абсорбцию в результате обезлесения, облесения и лесовозобновления в свои исходные уровни в целях определения своих установленных количеств для [второго] периода действия обязательств.]

3. Для целей определения площади обезлесения, используемой в рамках системы учета согласно пункту 3 статьи 3, каждая Сторона определяет площадь лесов, используя такую же единицу оценки площади, которая используется для определения облесения и лесовозобновления, но не более [1 га] [0,00005% общей площади лесов в стране<sup>2</sup>. Стороны представляют транспарентную и поддающуюся проверке информацию о том, каким образом в случае изменения единицы оценки площади для определения площади лесов на второй период действия обязательств обеспечивается последовательность временных рядов о деятельности, информация о которой представляется в соответствии с пунктом 3 статьи 3].

[3-бис. Что касается "посаженных продуктивных лесов" [заложенных только до 1990 года], то преобразование лесных земель в нелесные земли рассматривается как заготовки и не рассматривается как обезлесение в случае посадки "эквивалентных лесов" в других районах на нелесных землях, которая квалифицировалась бы как облесение или лесовозобновление. "Эквивалентный лес" не включается в проводимую Стороной оценку своих выбросов и абсорбции в результате деятельности по облесению и лесовозобновлению и должен включаться в учет Стороной по части "Управления лесным хозяйством" согласно пункту 4 статьи 3, если такая деятельность была выбрана.]

4. [Вариант 1: Дебеты в результате заготовительной деятельности<sup>3</sup> на единице площади, на которой с 1 января 1990 года по 31 декабря 2007 года осуществлялись облесение и лесовозобновление и на которой с тех пор не проводилась заготовительная деятельность, не должны превышать кредитов, учтенных в целом для данной единицы площади с 1 января 2008 года.]

[Вариант 2: *Исключить этот пункт.*]

5. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в соответствии со статьей 7 о том, каким образом заготовительная деятельность или любые нарушения нормального состояния в лесах, имевшие место после восстановления

<sup>1</sup> (Некоторые элементы раздела А-бис можно будет отразить в разделе "Е. Общие положения").

<sup>2</sup> На основе общей площади лесов в 2006 году.

<sup>3</sup> Необходимо рассмотреть в контексте правил, касающихся естественных нарушений нормального состояния.

леса, отличаются от обезлесения. Эта информация подлежит рассмотрению согласно статье 8.

### С. Пункт 4 статьи 3

[Вариант 1:

6. [До начала второго периода действия обязательств [и, в соответствующих случаях, любого последующего периода действия обязательств]] Стороны, включенные в приложение I, [могут принять решение учитывать] [учитывают] антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате [любого из или всех] следующих, являющихся следствием действий человека видов деятельности, помимо облесения, лесовозобновления, обезлесения, [и любого вида деятельности согласно пункту 4 статьи 3, выбранного в первый период действия обязательств. *(Если правила претерпят существенные изменения, это положение будет необходимо пересмотреть)*]: [восстановление растительного покрова [уничтожение растительного покрова]], [управление лесным хозяйством,] управление пахотными землями, управление пастбищными угодьями, [управление [водно-болотными угодьями] [торфяниками]] [управление товарами из заготовленной древесины].

6-бис. [Все Стороны, включенные в приложение I, учитывают антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате деятельности по управлению лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 во второй период действия обязательств [, если не представлена транспарентная и поддающаяся проверке информация о том, что эта деятельность не является источником.]] *(Предполагает исключение управления лесным хозяйством из пункта 6 выше).*]

[Вариант 2:

6. Все Стороны, включенные в приложение I, учитывают антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате следующих, являющихся следствием действий человека видов деятельности, определенных в настоящем приложении, помимо облесения, лесовозобновления, обезлесения: управление лесным хозяйством, управление пахотными землями, управление пастбищными угодьями.

6-бис. Сторона, включенная в приложение I, может принять решение учитывать антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате любых или всех являющихся следствием действий человека видов деятельности, как это определено в настоящем приложении, помимо видов деятельности, указанных в пункте 6 выше.

6-тер. Сторона, включенная в приложение I, принимает решение учитывать антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате любых или всех являющихся следствием действий человека видов деятельности, как это определено в настоящем приложении, которые эта Сторона выбрала для учета в предыдущий период действия обязательств, как это описывается в пункте 6-бис выше.]

[6-бис. Сторона, включенная в приложение I, учитывает антропогенные выбросы парниковых газов из источников в результате сокращения лесной биомассы, уничтожения растительного покрова и товаров из заготовленной древесины, импортированных из какой-либо Стороны, не включенной в приложение I, таким способом, который предусмотрен в пунктах 21-октис - 21-дуодесис ниже.]

7. [Сторона, включенная в приложение I, желающая учитывать деятельность согласно пункту 4 статьи 3 [во второй период действия обязательств], указывает в своем докладе, позволяющем определить ее установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, те виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3, которые она выбрала для включения в свой учет во второй период действия обязательств. После такого выбора решение Стороны фиксируется на второй [и последующие] период[ы] действия обязательств. *(Исключить или пересмотреть в том случае, если все или некоторые виды деятельности будут иметь обязательный характер).*]

[7-бис. Сторона, которая выбрала любые или все виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3 в первый период действия обязательств, продолжает учитывать такие виды деятельности во второй и последующие периоды действия обязательств. Такой текущий учет включается в расчет ее установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3.]

8. В течение второго периода действия обязательств Сторона, включенная в приложение I, которая выбирает любые [или все] виды деятельности, упомянутые в пункте 6 выше [и 6-бис выше *(в Варианте 2 пункты 6–6-тер)*] в дополнение к тем, которые уже были выбраны для первого периода действия обязательств, демонстрирует, что такие виды деятельности имеют место с 1990 года и являются следствием действий человека. Сторона, включенная в приложение I, не учитывает выбросы из источников и абсорбцию поглотителями в результате деятельности согласно пункту 4 статьи 3, если эти виды деятельности уже учитываются согласно пункту 3 статьи 3.

9. Для второго периода действия обязательств подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями в результате [управления лесным хозяйством,] восстановления растительного покрова, [уничтожения растительного покрова,] управления пахотными землями, управления пастбищными угодьями, [управления [водно-болотными угодьями] [торфяниками]] согласно пункту 4 статьи 3 являются равными антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в течение периода действия обязательств, за вычетом антропогенных выбросов парниковых газов и их абсорбции поглотителями в результате этих приемлемых видов деятельности [в [базовый год] [базовый период] для этой страны] [в течение 2012 года], умноженных на [пять] [X], при недопущении двойного учета. *(Управление лесным хозяйством будет исключено из этого пункта, если будет принят один из других вариантов, приведенных ниже).* [В качестве исходного года используется 2012 год, независимо от того, приняла ли Сторона, включенная в приложение I, решение учитывать любые или все эти выбранные виды деятельности в первый период действия обязательств.]

[9-бис. Для второго периода действия обязательств подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников в результате сокращения лесной биомассы равны антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в связи с сокращением лесной биомассы в период действия обязательств за вычетом антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате сокращения лесной биомассы в течение 2012 года, умноженных на пять, при избежании двойного учета. В качестве исходного года используется 2012 год, независимо от того, приняла ли решение Сторона, включенная в приложение I, учитывать любой или все выбранные виды деятельности в течение первого периода действия обязательств.]

[9-тер. Стороны [должны включать] [включают] выбросы и абсорбцию в результате выбранных видов деятельности в свои исходные условия в целях определения их установленного количества на [второй] период действия обязательств; и [должны включать] [включают] в свои счета выбросы и абсорбцию в результате выбранных видов деятельности в [второй] период действия обязательств.]

10. [Вариант 1: Для второго периода действия обязательств Сторона, включенная в приложение I, которая является чистым источником выбросов согласно положениям пункта 3 статьи 3, может учитывать антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в районах, в которых осуществляется деятельность по управлению лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3, вплоть до уровня, равного чистому источнику выбросов согласно положениям пункта 3 статьи 3, но не более 9,0 мегатонн углерода, и умноженного на пять, если общий объем антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями [в управляемых лесах] [в результате управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3] с 1990 года равен чистому источнику выбросов согласно пункту 3 статьи 3 или превышает его.]

[Вариант 2: *Исключить этот пункт*].

#### **Учет для управления лесным хозяйством**

[Вариант 1: *(предельные величины)*]:

11. [Только] Для второго периода действия обязательств прибавления к установленному количеству какой-либо Стороны<sup>4</sup> и вычеты из него в результате управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 [после применения пункта 10 выше] и в результате деятельности по проектам в области управления лесным хозяйством, осуществляемой согласно статье 6, не превышают величину, зафиксированную в добавлении [<sup>5</sup>] ниже, умноженную на [пять] [X].]

[Вариант 2: *(дисконтный/ые коэффициент/ы)*]:

[Вариант 2.1:

11. [Только] Для второго периода действия обязательств к прибавлениям к установленному количеству Стороны или к вычетам из него<sup>6</sup> в результате управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 [, после применения пункта 10 выше,] и в результате деятельности по проектам управления лесным хозяйством, осуществляемой согласно статье 6, применяется дисконтный коэффициент [в размере X%], [, зафиксированный в приводимом ниже добавлении].]

<sup>4</sup> В соответствии с решением -/СМР.1 ("Условия учета установленных количеств").

<sup>5</sup> При расчете величин, приводимых в добавлении ниже, Конференция Сторон руководствовалась применением дисконтного коэффициента в 85% для учета абсорбции, определенной в пункте 1 h) решения -/СМР.1 ("Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство"), и трехпроцентной предельной величины для управления лесным хозяйством, используя сочетание данных, представленных Сторонами и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций. При этом учитывались также национальные условия (включая масштабы усилий, необходимых для выполнения обязательств по Киотскому протоколу, и осуществленные меры по управлению лесным хозяйством). Изложенную в данном пункте систему учета не следует рассматривать как устанавливающую какой-либо прецедент для второго и последующих периодов действия обязательств.]

<sup>6</sup> В соответствии с решением -/СМР.1 ("Условия учета установленных количеств").



[Вариант 2.2:

11. [Только] Для второго периода действия обязательств на этапе учета всех углеродных кредитов и углеродных дебитов, являющихся результатом деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 и в результате управления лесным хозяйством согласно статье 6, с начала второго и последующих периодов действия обязательств применяется дисконтный коэффициент в размере [X]%.]

[Вариант 3 (исходные уровни):

11. Для второго периода действия обязательств подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников и абсорбция поглотителями [в результате управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3] [на лесных землях] сопоставляются с исходным уровнем. Исходные уровни для [управления лесным хозяйством] [лесных земель] [, зафиксированные в приво-димом ниже добавлении, были установлены] [будут установлены]<sup>7</sup> транспарентным образом с учетом:

а) абсорбции или выбросов в результате управления лесным хозяйством, указанных в кадастрах выбросов ПГ и соответствующих регистрах данных за предыдущий период;

б) возрастной структуры;

[[Можно было бы также] учитывать транспарентным образом следующие элементы [если они являются важными]:]

с) уже проведенная деятельность по управлению лесным хозяйством;

д) планируемая деятельность по управлению лесным хозяйством;

е) последовательность в учете деятельности по управлению лесным хозяйством в первый период действия обязательств.

*Пункт, обеспечивающий последовательный учет товаров из заготовленной древесины в исходном уровне и оценке выбросов и абсорбции в результате управления лесным хозяйством в течение периода действия обязательств.*

*Пункт, обеспечивающий установление исходных уровней согласно положениям, касающимся естественных нарушений нормального состояния и форс-мажорных событий, содержащихся в пунктах X–У.*

*11-бис. Разница между чистой абсорбцией или чистыми выбросами и исходным уровнем в течение периода действия обязательств кредитуются в обязательства или дебетуются из них в зависимости от характера этой разницы.*

*11-тер. [Если чистая абсорбция или чистые выбросы находятся [в интервале между исходным уровнем и нулем] [не превышают X%<sup>8</sup>], то эти величины не кредитуются и не дебетуются. В этом случае кредиты или дебиты за пределами указанного диапазона будут представлять собой разницу, подсчитанную с учетом на X% выше или ниже исходного уровня в зависимости от того, являются ли показатели чистой абсорбции или чистых выбросов выше или ниже его.]]*

12. [Сторона может просить Конференцию Сторон пересмотреть ее численные величины, содержащиеся в пункте 10 выше и в добавлении к пункту 11

<sup>7</sup> Необходимо определить порядок установления исходных уровней.

<sup>8</sup> "X%" означает проценты от исходного уровня. Предполагается, что для всех Сторон будет установлен одинаковый показатель.

выше] [(Вариант 1)], с тем чтобы Конференция Сторон не позднее чем за два года до начала первого периода действия обязательств рекомендовала решение для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола. Такой пересмотр основывается на страновых данных и на элементах, касающихся руководящих принципов и рассмотрения, указанных в сноске к пункту 11 выше [(Вариант 1)]. Они представляются и рассматриваются согласно соответствующим решениям, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, согласно *Пересмотренным руководящим принципам МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* и любым будущим уточнениям этих принципов, или части этих принципов, а также согласно любым руководящим указаниям по эффективной практике в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, принятым в соответствующих решениях Конференции Сторон. (Следует рассмотреть вопрос об исключении ввиду особой необходимости для первого периода действия обязательств.)

#### D. Статья 12<sup>9</sup>

*Примечание: Необходимо продолжить рассмотрение вопроса о том, как подходить к нестабильности. Рассматриваемые предложения отражены в документе FCCC/KP/AWG/2009/INF.2.*

13. Приемлемость деятельности по проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно статье 12

[Вариант 1: ограничивается облесением и лесовозобновлением.]

[Вариант 2: *Расширить перечень видов деятельности (решение будет принято позднее)*]

[13-бис. Для того чтобы деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления являлась приемлемой согласно статье 12, земля должна была быть нелесной в 1990 году и оставаться нелесной до начала второго периода действия обязательств. Земля, на которой по состоянию на 31 декабря 1989 года не имелось лесов и на которой впоследствии были созданы возможности для восстановления растительного покрова или восстановления леса до начала второго периода действия обязательств и которая затем подверглась утрате растительного покрова или обезлесению до начала второго периода действия обязательств, не является приемлемой согласно статье 12.]

[13-тер. Земля, которая в 1990 году была естественным пастбищем или была покрыта кустарником, не является приемлемой согласно статье 12.]

14. [Для второго периода действия обязательств общие прибавления к установленному количеству Стороны в результате приемлемых видов деятельности по проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно статье 12 не превышают [один] [X]% от выбросов этой Стороны в базовом году, умноженных на [пять] [X].]

15. [Решение о подходе к деятельности по проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно статье 12 в будущие периоды действия обязательств будет принято в ходе переговоров в отношении третьего периода действия обязательств.] (В настоящем пункте, воз-

<sup>9</sup> В настоящее приложение не включены предложения Сторон по статье 12, содержащиеся в документе FCCC/KP/AWG/2009/MISC.11 и Add.1.

*можно, потребуется внести дальнейшие поправки; с ним связано предложение в отношении пункта 15-бис.)*

[15-бис. Учет для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12, как это предусмотрено в решении 19/CP.9, применяется *mutatis mutandis* в отношении второго и последующих периодов действия обязательств.]

## **Е. Общие положения**

[Вариант 1:

16. Каждая Сторона, включенная в приложение I, для целей применения определения "леса", содержащегося в пункте 1 а) выше, выбирает единую минимальную величину лесного полога в диапазоне от 10 до 30%, единую минимальную величину площади от 0,05 до 1 га и единую минимальную величину высоты деревьев от 2 до 5 м. Выбранные Стороной величины остаются фиксированными на протяжении второго [и последующих] [периода] [периодов] действия обязательств. Такой выбор включается в качестве неотъемлемой части в ее доклад, с тем чтобы можно было определить ее установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в соответствии с решением 19/CP.7, и включает величины для лесного полога, высоты деревьев и минимальной площади участков. Каждая Сторона в своих докладах приводит подтверждение того, что такие величины соответствуют [определению, использовавшемуся в первый период действия обязательств] [величинам, которые ранее сообщались Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим международным органам], а в случае существования отличий разъясняет, почему и каким образом были отобраны такие величины [и какие последствия это может иметь для последовательности учета].]

[Вариант 2:

16. Каждая Сторона, включенная в приложение I, для целей применения определения "лес", содержащегося в пункте 1 а) выше, применяет определение леса, выбранное в первый период действия обязательств.

16-бис. Те Стороны, включенные в приложение I, которые не выбрали определение леса для первого периода действия обязательств, для целей применения определения "лес", содержащегося в пункте 1 а), выбирают единую минимальную величину лесного древесного покрова в диапазоне от 10% до 30%, единую минимальную величину площади от 0,05 га до 1 га и единую минимальную величину высоты деревьев от 2 м до 5 м.

16-тер. Выбор Стороной определения "лес" остается фиксированным на протяжении второго периода действия обязательств. Такой выбор включается в качестве неотъемлемой части в ее доклад, с тем чтобы можно было определить ее установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в соответствии с решением 19/CP.7, и включает величины для лесного полога, высоты деревьев и минимальной площади участков. Каждая Сторона в своих докладах приводит подтверждение того, что такие величины соответствуют информации, которая ранее сообщалась Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим международным органам, а в случае существования отличий разъясняет, почему и каким образом были отобраны такие величины.]

17. Для второго периода действия обязательств и с учетом других положений настоящего приложения прибавления к установленному количеству Стороны и вычеты из такого установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 равняются антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, измеряемым как поддающиеся проверке изменения в накоплениях углерода, и выбросам парниковых газов, помимо диоксида углерода, за период [с 1 января 2008 года по] [31 декабря [YY] года] в результате деятельности в области облесения, лесовозобновления и обезлесения согласно пункту 3 статьи 3 и управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3, которая осуществлялась с 1 января 1990 года. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистое поглощение парниковых газов, эта величина прибавляется к установленному количеству данной Стороны. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистый источник выбросов парниковых газов, эта величина вычитается из установленного количества данной Стороны. *(Настоящий пункт, возможно, потребует пересмотреть в целях приведения его в соответствие, например, с пунктами 9 и 11.)*

18. Учет выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 начинается с начала осуществления этой деятельности или с начала периода действия обязательств, при этом применяется более поздний из этих сроков.

19. [Когда территория была учтена согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, все антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями на этой территории должны учитываться в течение последующих и следующих друг за другом периодов действия обязательств.] *(Настоящий пункт необходимо будет пересмотреть, если будет сохранена возможность выбирать виды деятельности, предусмотренные в пункте 4 статьи 3.)*

#### **Естественные нарушения нормального состояния**

[Вариант 1:

19-бис. Сторона, включенная в приложение I, которая приняла решение учитывать какие-либо или все выбранные виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3 и которая в ходе второго периода действия обязательств или последующих периодов действия обязательств пострадала от форс-мажора<sup>10</sup>, может обратиться к Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, с просьбой разрешить ей объявить перерыв и тем самым исключить такие земли из системы учета на определенный период времени, до тех пор пока накопления углерода на землях с четкой географической привязкой возвратятся к состоянию, существовавшему до форс-мажора.

19-тер. При принятии решения о предоставлении Стороне перерыва Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, учитывает следующие аспекты: отвечает ли форс-мажор определению, предусмотренному в настоящем решении; не являлся ли этот форс-мажор следствием действий человека; может ли страна представить поддающуюся проверке информацию о географической привязке земель, подвергшихся форс-мажору; может ли Сторона представить поддающуюся проверке оценку накоплений углерода на затрагиваемых землях непосредственно до форс-мажора; представила ли Сторона оценку продолжительности перерыва; и способна ли Сторона вести

<sup>10</sup> Как он определен в пункте 1 I).

на постоянной основе кадастр и оценку восстановления накоплений углерода до завершения перерыва.

19-кватор. После того как для каких-либо земель был введен перерыв, в отношении них продолжает представляться информация и проводиться учет в ходе второго периода действия обязательств и после него до тех пор, пока на этих землях не будут восстановлены накопления углерода до состояния, существовавшего до форс-мажора.]

[Вариант 2:

*(Определение (его, возможно, следует включить в приведенный выше раздел "Определения"))*

Вариант 2.1: "Форс-мажор" для целей настоящего решения означает чрезвычайное событие или обстоятельство, на возникновение или серьезность которого Сторона материально никак не повлияла и которое привело к выбросам парниковых газов из источников и абсорбции поглотителями в размере как минимум [X%] от общих национальных выбросов, за исключением ЗИЗЛХ, в период действия обязательств;]

Вариант 2.2: "Естественное нарушение нормального состояния" для целей настоящего решения означает событие или обстоятельство, ведущее к выбросам парниковых газов из источников и абсорбции поглотителями, не являющимся антропогенными и не вызванным непосредственно деятельностью человека;]

*(Метод)*

19-бис. Сторона, включенная в приложение I, в которой в ходе второго или последующего периода действия обязательств имел место [форс-мажор] [естественное нарушение нормального состояния]<sup>11</sup>, повлиявший[(ее)] на накопления углерода на землях согласно пункту 3 статьи 3 [если был сделан соответствующий выбор], землях, на которых осуществляется [деятельность]<sup>12</sup> [по управлению лесным хозяйством] согласно пункту 4 статьи 3, может<sup>13</sup> в конце периода действия обязательств<sup>14</sup> [или ежегодно в течение периода действия обязательств] [не учитывать обусловленные упомянутыми событиями или обстоятельствами выбросы парниковых газов до тех пор, пока они не уравниваются последующей абсорбцией]<sup>15</sup> [или] [переносить соответствующие выбросы парниковых газов на последующий период действия обязательств]<sup>16</sup> при условии, что никаких изменений в землепользовании на этих землях не произошло.

19-тер. [Сторона, включенная в приложение I, должна обеспечить дальнейшее представление в отчетных документах оценок выбросов из источников и абсорбции поглотителями, отражающих то, что "видит атмосфера"<sup>17</sup>, до тех пор пока выбросы парниковых газов в результате [форс-мажора] [естественного нарушения нормального состояния] не будут уравновешены последующей абсорбцией, а также обеспечить, чтобы в отношении исходных уровней, установ-

<sup>11</sup> Это показывает, что мы исключаем исключенный текст.

<sup>12</sup> Вопрос: возможно также на нелесных землях (статья 3.4)?

<sup>13</sup> Это слово подчеркивает добровольный характер данного положения.

<sup>14</sup> Это показывает, с какого момента действует данное положение.

<sup>15</sup> Это показывает, что мы исключаем.

<sup>16</sup> Это показывает, что именно мы переносим на последующий период действия обязательств.

<sup>17</sup> Возможно, необходимо лучше сформулировать понятие "что видит атмосфера".

ленных для управления лесным хозяйством, всегда применялся последовательный подход.]<sup>18</sup>

*(Информация)*<sup>19</sup>

19-кватор. Сторона, включенная в приложение I, которая желает<sup>20</sup> применять положения пункта 19-бис, должна собирать информацию:

а) показывающую, что все земли, подпадающие под действие положений пункта 19-бис, определены с учетом, в частности, таких параметров, как место происшествия, год[ы] и вид [форс-мажора] [естественного нарушения нормального состояния];

б) показывающую, что никаких изменений в землепользовании на землях, подпадающих под действие положений пункта (19-бис), не произошло;

в) демонстрирующую усилия по управлению или контролю за [когда это практически осуществимо] событиями или обстоятельствами, приведшими к применению положений пункта 19-бис;

г) демонстрирующую усилия по восстановлению [когда это практически осуществимо] накопленных углерода на землях, подпадающих под действие положений пункта 19-бис;

д) характеризующую созданную систему обеспечения мониторинга и представления информации о выбросах и последующей абсорбции, происходящих на землях, подпадающих под действие положений пункта 19-бис;

е) демонстрирующую, что абсорбция поглотителями на землях после [форс-мажора] [естественного нарушения нормального состояния] не учитывается до тех пор, пока она не уравнивает выбросы парниковых газов в результате [форс-мажора] [естественного нарушения нормального состояния];

ж) демонстрирующую сохранение последовательности в отношении к [форс-мажору] [естественному нарушению нормального состояния] в рамках исходных уровней, установленных для управления лесным хозяйством;

з) об оценочных количествах выбросов и абсорбции, подпадающих под действие положений пункта 19-бис, показывающую, что [исключенные] [или] [перенесенные] согласно пункту 19-бис выбросы и абсорбция соответствуют определению [форс-мажора] [естественного нарушения нормального состояния];

*(Процесс)*

19-квинкиес. Дополнительная информация, указанная в пункте 19-кватор, будет включаться в национальный доклад Стороны о кадастрах выбросов ПГ. Фактические выбросы и абсорбция, а также те, которые описаны в пункте 19-кватор з), будут включаться в таблицы, представляемые Стороной в соответствии с общим форматом докладов. Вся информация и оценки, упомянутые в пункте 19-кватор, будут подлежать экспертному обзору в рамках экспертного обзора доклада Стороны о национальных кадастрах ПГ.

<sup>18</sup> Оценка, если она необходима для переноса.

<sup>19</sup> В случае переноса может потребоваться не вся информация, указанная ниже.

<sup>20</sup> Это слово подчеркивает добровольный характер данного положения.

*(Дальнейшая работа)*

19-сексисес. ВОКНТА адресуется просьба разработать в рамках своей программы работы по пересмотру Руководящих принципов отчетности по РККООН для Сторон, включенных в приложение I, таблицы общего формата докладов и специальные разделы национального доклада о кадастрах для представления оценок и информации, упомянутых в пункте 19-кватор.

19-септисес. [МГЭИК предлагается представить руководство по оценкам и представлению информации (*необходимо определить, что именно следует попросить МГЭИК сделать, если это вообще необходимо*)].]

20. Системы национальных кадастров согласно пункту 1 статьи 5 обеспечивают, чтобы [информация о районах] [районы], в которых осуществляется деятельность в области землепользования, изменений в области землепользования и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, [могли быть идентифицированы, и информация об этих районах] должна представляться каждой Стороной, включенной в приложение I, в ее национальном кадастре в соответствии со статьей 7. Такая информация подлежит рассмотрению в соответствии со статьей 8.

21. Каждая Сторона, включенная в приложение I, учитывает все изменения в следующих углеродных пулах: поверхностная биомасса, подземная биомасса, лесная подстилка, сухой [и] почвенный органический углерод [и товары из заготовленной древесины]. Сторона может принять решение не учитывать тот или иной пул в течение того или иного периода действия обязательств, если представляется транспарентная и поддающаяся проверке информация о том, что этот пул не является источником.

#### **Товары из заготовленной древесины**

[Вариант 1<sup>21</sup>:

21-бис. Выбросы углерода из древесины, вывезенной из лесов, которые подлежат учету согласно статьям 3 и 12 Киотского протокола, учитываются страной-производителем, по умолчанию, на основе мгновенного окисления или на основе оценок того, когда происходят выбросы, при условии наличия поддающихся проверке и транспарентных данных<sup>22</sup>.

22-тер. Сторона может принять решение учитывать углерод на основе того, когда происходят выбросы, только для произведенного и потребленного внутри страны пула товаров из заготовленной древесины, а может также решить учитывать углерод на основе оценок того, когда производятся выбросы, для экспортируемого пула товаров из заготовленной древесины.

21-кватор. В оценках чистых выбросов из товаров из заготовленной древесины четко указываются категории товаров и основополагающие допущения как для внутренних, так и для экспортных рынков.

21-квинкисес. Выбросы из товаров из заготовленной древесины, находящихся на свалках твердых отходов, учитываются на основе мгновенного окисления.

<sup>21</sup> Применяются определения и классификация древесных товаров, представленные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций.

<sup>22</sup> Требуется продолжить разработку процесса ВОКНТА с тем, чтобы имелась возможность представления и рассмотрения транспарентных и поддающихся проверке данных.

21-сексиес. В тех случаях, когда экспортируемые товары из заготовленной древесины учитываются на основе того, когда производятся выбросы, оценки представляются отдельно для каждой страны, в которую экспортируются товары из заготовленной древесины, с использованием конкретных национальных данных<sup>23</sup> об эволюции и конечном состоянии древесины в импортирующей стране.

21-септиес. Учет ограничивается товарами из заготовленной древесины<sup>24</sup>, происходящей из лесов, в которых производится заготовка, выбросы и абсорбция в которых были включены в учетную информацию Стороны.

21-октиес. [Происходящие в течение периода действия обязательств<sup>25</sup> выбросы из пула древесины, которая была заготовлена до 31 декабря 2007 года, также учитываются с использованием вышеупомянутой процедуры [в соответствии с последними методологиями оценки МГЭИК].]

[Вариант 2:

21-бис. Сторона, включенная в приложение I, может принять решение учитывать использование товаров из заготовленной древесины для товаров из заготовленной древесины, происходящих из лесов, в которых с 1 января 1990 года в стране этой Стороны осуществлялась деятельность по лесовозобновлению и в которых впоследствии в период действия обязательств велась деятельность, приводившая к сокращению лесной биомассы.

21-тер. Сторона, включенная в приложение I, может также принять решение учитывать использование товаров из заготовленной древесины для таких товаров, которые являются результатом избранных видов деятельности по управлению лесным хозяйством, если они были избраны для первого периода действия обязательств, или избранных видов деятельности по управлению лесным хозяйством, если они были избраны для второго периода действия обязательств.

21-кватер. Несмотря на положения, включенные в пункт X ниже, товары из заготовленной древесины, импортированные из другой Стороны, не подпадают под действие системы учета.

21-квинквиес. Расчет изменений в накоплениях углерода для целей учета товаров из заготовленной древесины, если был сделан такой выбор, на землях, которые подлежат учету либо как земли, являющиеся объектом лесовозобновления, либо как земли, выбранные для управления лесным хозяйством, основывается на общем приросте накопления углерода в отвечающих требованиям лесах, за вычетом любых изменений в почвенном углероде, за вычетом накоплений углерода, оставшихся в результате деятельности по заготовке древесины, за вычетом накоплений углерода от любых остатков древесины на лесопильных пред-

<sup>23</sup> Требуется продолжить разработку процесса ВОКНТА с тем, чтобы имелась возможность представления и рассмотрения транспарентных и поддающихся проверке данных.

<sup>24</sup> В тех случаях, когда с целью учета выбросов и абсорбции в результате управления лесным хозяйством используется какой-либо коэффициент, он применяется также ко всем товарам из заготовленной древесины (формулировка будет более тщательно проработана в тексте в зависимости от тех правил учета, которые будут согласованы).

<sup>25</sup> С учетом того, что выбросы из товаров из заготовленной древесины, происходящие из заготовок, учтенных согласно пункту 3 статьи 3 и для некоторых частей согласно пункту 4 статьи 3 (для тех стран, которые выбрали управление лесным хозяйством) за период 2008-2012 годов, уже были учтены на основе мгновенного окисления углерода, содержащегося в товарах из заготовленной древесины.



приятнях, за вычетом накоплений углерода от древесных товаров, использовавшихся для целей производства бумаги, от щепы и от других древесных товаров с коротким жизненным циклом, за вычетом оценки высвобождения углерода в товарах из заготовленной древесины, произведенных, а затем уничтоженных в течение периода действия обязательств, умноженном на коэффициент пересчета углерода в эквивалент диоксида углерода.

21-сексисес. Товары из заготовленной древесины, полученные в результате обезлесения, учитываются на основе того принципа, что вся содержащая углерод биомасса в результате обезлесения считается окислившейся в тот год, когда было произведено обезлесение, и учитывается в качестве выброса. Все другие выбросы из биомассы, такие как утрата почвенного углерода, пожары, являющиеся следствием действий человека, и т.д., которые связаны с деятельностью по обезлесению, учитываются в качестве выброса.

21-септисес. Как только товар из заготовленной древесины покидает пределы Стороны, включенной в приложение I, в которой этот лесной товар был выращен, накопления углерода в таком товаре учитываются в качестве выброса.]

**[Товары из заготовленной древесины Сторон, не включенных в приложение I**

21-октисес. Сторона, включенная в приложение I, учитывает импорт товаров из заготовленной древесины, происходящих из Стороны, не включенной в приложение I, таким образом, который предусмотрен в пунктах 21-новисес - 21-десисес ниже.

21-новисес. Накопления углерода в древесных товарах, которые были импортированы Стороной, включенной в приложение I, и которые происходят из Стороны, не включенной в приложение I, в результате деятельности по обезлесению или деградации лесов Стороны, не включенной в приложение I, учитываются в качестве выбросов в импортирующей Стороне, включенной в приложение I.

21-десисес. Несмотря на положения пункта 21-новисес выше, Сторона, включенная в приложение I, не учитывает выбросы из древесных товаров, которые были импортированы в эту страну и которые происходят из Стороны, не включенной в приложение I, если можно проверить, что такие древесные товары были получены при помощи методов сертифицированного устойчивого управления лесным хозяйством.

21-ундесисес. Все сертифицированные устойчивые методы управления лесным хозяйством утверждаются Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на основе рекомендаций Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и хранятся в реестре, ведущемся секретариатом.

21-дуодесисес. При вынесении рекомендаций в отношении утверждения сертифицированных устойчивых методов управления лесным хозяйством Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам в полной мере учитывает следующие критерии:

- a) эти методы не имеют неблагоприятных последствий для коренных народов или местных общин;
- b) эти методы не имеют неблагоприятных последствий для биологического разнообразия;

- с) эти методы являются законными в соответствии с законодательством страны происхождения;
- d) существуют адекватные возможности для обеспечения правоприменения;
- е) эти методы ведут к долгосрочному, устойчивому предложению древесных товаров;
- f) эти методы подвергаются независимому мониторингу;
- g) эти методы не ведут к переносу выбросов в другое место как внутри страны происхождения, так и в иных местах.]

[Вариант 3:

*Исключить раздел "товары из заготовленной древесины".]*

*[21-тер десис. Включить положение об ограничении использования землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства для соблюдения обязательств Сторон, включенных в приложение I.]*

## [Вариант В<sup>1</sup>

### А. Определения

*(Определения облесения и лесовозобновления перенесены в решение 5/СМР.1.)*

1. Применяются следующие определения:

а) "лес" означает территорию площадью 0,05–1,0 га с лесным древесным покровом (или эквивалентным уровнем накопления), при этом более 10–30% деревьев должны быть способны достигнуть минимальной высоты в 2–5 м в период созревания на местах. Лес может состоять либо из закрытых лесных формаций, в которых деревья различных ярусов и подлесок покрывают значительную долю земли, либо из открытых лесных формаций. Молодые естественные древостои и все плантации, которые еще не достигли сомкнутости крон в 10–30% или высоты деревьев в 2–5 м, включаются в понятие леса так же, как и районы, обычно являющиеся частью лесных участков, которые временно не покрыты лесом в результате вмешательства человека, например лесозаготовок, или естественных причин, но которые, как ожидается, будут вновь превращены в леса;

б) "лесные земли" включает все земли с лесным растительным покровом, который подпадает под определение леса;

с) "пахотные земли" включает все культивируемые и обрабатываемые земли, а также агролесные системы, которые не подпадают под категорию лесных земель;

д) "пастбищные угодья" включает [все] пастбища и луга, а также агролесные системы, которые не подпадают под категории лесных земель и пахотных земель;

е) "водно-болотные угодья" включает земли, которые покрыты или насыщены водой в течение всего года или его части, такие, как торфяники, и которые не подпадают под категории лесных земель, пахотных земель, пастбищных угодий или населенных пунктов;

ф) "населенные пункты" означает все застроенные земли, включая транспортную инфраструктуру и населенные пункты любого размера, которые не подпадают под категории лесных земель, пахотных земель, пастбищных угодий или водно-болотных угодий;

г) "другие земли" включает оголенную почву, скалы, ледники и все районы земель, которые не подпадают под категории лесных земель, пахотных земель, пастбищных угодий, водно-болотных угодий или населенных пунктов;

[h] Вариант 1: "форс-мажор" означает для целей настоящего решения чрезвычайное событие или чрезвычайные условия, не поддающиеся контролю Сторон.

Вариант 2: "ожидаемые чистые выбросы" означает алгебраическую сумму антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, в секторах, которые, как ожидается, будут учитываться в ходе соответствующего

<sup>1</sup> Предложения в отношении поправок к Киотскому протоколу, связанных с данным вариантом, содержатся в приложении V к документу FCCC/KP/AWG/2009/8.

периода действия обязательств; они выражаются в гигаграммах эквивалента диоксида углерода.]

## **В. Правила учета выбросов и абсорбции парниковых газов**

2. Вариант 1: Для целей учета выбросов и абсорбции парниковых газов в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства Сторона учитывает антропогенные выбросы парниковых газов и их абсорбцию поглотителями на лесных землях, пахотных землях, пастбищных угодьях, водно-болотных угодьях и в населенных пунктах, а также выбросы парниковых газов и их абсорбцию поглотителями в результате таких изменений в землепользовании, как преобразование лесных земель, пахотных земель, пастбищных угодий, водно-болотных угодий или населенных пунктов в любую другую категорию землепользования.

Вариант 2: Для целей учета выбросов парниковых газов и их абсорбции поглотителями в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства Сторона учитывает те антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями [на лесных землях и] в результате изменений землепользования, предусматривающих преобразование категории лесных земель в другие категории землепользования и наоборот, и [[только] для второго периода действия обязательств] может учитывать те антропогенные выбросы парниковых газов источников и их абсорбции поглотителями на [лесных землях,] пахотных землях, пастбищных угодьях, водно-болотных угодьях и в населенных пунктах, а также выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате изменений в землепользовании, предусматривающих преобразование категорий пахотных земель, пастбищных угодий, водно-болотных угодий или населенных пунктов в любую другую категорию землепользования.

[Вариант 2, добавление: В тех случаях, когда антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями на лесных землях не учитывается, учтенные антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства корректируются на перемещенные выбросы. Перемещенные выбросы представляют собой антропогенные выбросы парниковых газов из источников, которые происходят на лесных землях и являются следствием сокращений выбросов, о которых сообщается в рамках какой-либо учитываемой категории, примером чего является сжигание топлива из биомассы в секторе энергетики. *Аналогичное положение будет включено в вариант А настоящего приложения для решения проблемы неучета или частичного учета лесных земель:* В тех случаях, когда антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями на лесных землях учитываются неполностью по той причине, что не было принято решение выбрать управление лесным хозяйством или деятельность по управлению лесным хозяйством не охватывает всю национальную площадь лесных земель, антропогенные выбросы из источников и их абсорбция поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства корректируется на перемещенные выбросы. Перемещенные выбросы представляют собой антропогенные выбросы парниковых газов из источников, которые происходят на лесных землях и являются следствием сокращения выбросов, о которых сообщается в рамках какой-либо учитываемой категории, примером чего является сжигание топлива из биомассы в секторе энергетики.]

3. Антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства оцениваются с использованием руководящих указаний, содержащихся в *Руководящих принципах МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов* или любых дальнейших руководящих принципах для кадастров парниковых газов, принятых [Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола,] [Сторонами] для этой цели.

4. Для цели учета информация о выбросах парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате изменений в землепользовании, имеющих место на лесных землях, пахотных землях, пастбищных угодьях, водно-болотных угодьях и населенных пунктах в ходе периода действия обязательств, сообщается в рамках той земельной категории, в которую были преобразованы данные земли.

Вариант 1:

5. Для второго периода действия обязательств подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства равны антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в период действия обязательств, за вычетом антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями [, которые имели место на [лесных землях], пахотных землях, пастбищных угодьях, водно-болотных угодьях и в населенных пунктах [в базовом году] [в базовом периоде] [, которые были сообщены в качестве исходного уровня] этой Стороны [, умноженных на [пять] [X]], при недопущении двойного учета.

6. [Только] Для второго периода действия обязательств прибавления к установленному количеству Стороны<sup>2</sup> и вычеты из ее установленного количества в результате антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями на лесных землях:

Вариант А: подлежат применению дисконтного коэффициента [в X%]

Вариант В: не превышают величины, зафиксированной в добавлении ниже, умноженной на [пять] [X]

Вариант С: (в данном случае применяется подход на основе порогового уровня/ исходного уровня - текст, включенный в Вариант А настоящего приложения).

7. Для второго периода действия обязательств и с учетом других положений настоящего приложения прибавления к установленному количеству Стороны и вычеты из такого установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 равняются антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, измеряемым как поддающиеся проверке изменения в накоплениях углерода, и выбросам других парниковых газов, помимо диоксида углерода, за период [с 1 января 2013 года по] [31 декабря [YY] года] на лесных землях. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистое поглощение парниковых газов, эта величина прибавляется к установленному количеству данной Стороны. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистый источник выбросов парниковых газов, эта величина вычитается из установленного количества данной Стороны. *(Данный пункт, возможно,*

<sup>2</sup> В соответствии с решением -/СМР.1 ("Условия учета установленных количеств").

*потребуется пересмотреть в целях приведения его в соответствие с пунктами 5 и 6 выше.)*

Вариант 2:

5. Любая Сторона, включенная в приложение I, должна применять в качестве исходного уровня для сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства совокупные антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в эквиваленте диоксида углерода, рассчитанные для периода 20XX-20XX годов. С учетом национальных условий, любая Сторона, включенная в приложение I, может применять для сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства иной исходный уровень, чем избранный в пункте 3 статьи 3 (с поправками)<sup>3</sup> Киотского протокола. Для этого Сторона представляет не позднее чем за два года до начала соответствующего периода действия обязательств предлагаемые величины и соответствующие элементы в поддержку такого отклонения. Эти материалы должны сообщаться вместе с представлением годового кадастра парниковых газов этой Стороны. Представленные данные подлежат процедуре рассмотрения, и согласованный исходный уровень является частью ежегодного доклада о рассмотрении кадастра парниковых газов этой Стороны.

## C. Статья 12

*(Применяется текст, включенный в Вариант А настоящего приложения.)*

## D. Общие положения

8. *(То же, что и в пункте 16 Варианта А)*
9. *(То же, что и в пункте 19 Варианта А)*
10. *(То же, что и в пункте 20 Варианта А)*
11. Вариант 1: *(То же, что и в пункте 21 Варианта А)*

Вариант 2: Каждая Сторона, включенная в приложение I, учитывает изменения в следующих углеродных пулах: поверхностная биомасса, подземная биомасса, лесная подстилка, сухостой, почвенный органический углерод и товары из заготовленной древесины. Сторона может принять решение не учитывать тот или иной пул в какой-либо период действия обязательств, если представляется транспарентная и поддающаяся проверке информация, свидетельствующая о том, что исключение этого пула не приведет к дисконтированию дебита<sup>4</sup> *(этот же текст будет также включен в Вариант А настоящего приложения).*

[Вариант I:

12. Сторона, включенная в приложение I, в которой во второй или последующие периоды действия обязательств произошел форс-мажор, оказавший

<sup>3</sup> См. страницу 61 приложения V к документу FCCC/KP/AWG/2009/8.

<sup>4</sup> Дебит означает, что либо среднее ежегодное чистое увеличение накоплений углерода, сообщенное в период действия обязательств, меньше того, которое было сообщено в исходный период, либо что в исходный период было сообщено о среднем ежегодном чистом сокращении накоплений углерода.

влияние на накопления углерода в лесных землях [ и [, если был сделан такой выбор.] в других земельных категориях] может

Вариант 1: в конце периода действия обязательств обратиться с просьбой [провести процесс рассмотрения<sup>5</sup> в целях исключения из учета выбросов и последующей абсорбции вплоть до уровней, существовавших до события, которое классифицируется как форс-мажор. Накопления углерода в результате любых изменений в землепользовании, которые имели место в этих районах, не исключаются из учета, и соответствующие выбросы в полной мере учитываются.

Вариант 2: принять решение о переносе антропогенных выбросов, являющихся результатом события, которое классифицируется как форс-мажор, на следующий(е) период(ы) действия обязательств.

13. *(То же, что и в пункте 19 Варианта А.)]*

[Вариант II:

12. Стороны, включенные в приложение I, представляют предлагаемую величину ожидаемых чистых выбросов в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства на следующий период действия обязательств вместе с данными, которые подкрепляют избранные величины. Эти величины и данные представляются Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, до того как будет достигнута договоренность в отношении определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов на тот период действия обязательств, к которому относятся данные.]

13. Вместе со списком определенных количественных обязательств по ограничению или сокращению выбросов для Сторон, включенных в приложение В к Киотскому протоколу, Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, принимает добавление к настоящему приложению, содержащее список ожидаемых чистых выбросов в секторе сельского хозяйства, лесного хозяйства и других видов землепользования. Величина ожидаемых чистых выбросов представляет собой алгебраическую сумму антропогенных выбросов и абсорбции поглотителями в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства тех парниковых газов, перечисленных в приложении А, которые, как предполагается, будут учитываться в ходе периода действия обязательств, к которому они применяются; эта величина выражается в гигаграммах эквивалента диоксида углерода.]

14. В конце периода действия обязательств любая Сторона, включенная в приложение I, рассчитывает разницу между антропогенными выбросами парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, измеряемую как поддающиеся проверке изменения в накоплениях углерода, а также выбросами других газов, помимо диоксида углерода, в период с 1 января 2013 года по 31 декабря 20XX года в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства и ожидаемыми чистыми выбросами этой Стороны, зафиксированными в добавлении к настоящему приложению. В тех случаях когда результат этого расчета представляет собой положительную величину, эта величина вычитается из учитываемых выбросов антропогенных газов из источников и их абсорбции поглотителями в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства этой Стороны; кроме того, эквивалент-

<sup>5</sup> С использованием руководящих указаний, которые будут приняты позднее.

ная величина прибавляется к учитываемым антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в секторе землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в следующий период действия обязательств.

15. *(Применяется текст, включенный в вариант А для товаров из заготовленной древесины.)*

[16. *Включить положения об ограничении использования сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства для целей соблюдения обязательств Сторон, включенных в приложение I.]*



## [Добавление, (Вариант 1, пункт 11)]

<i>Сторона</i>	<i>Mt C/год<sup>1</sup></i>
Австралия	0,00
Австрия	0,63
Беларусь	
Бельгия	0,03
Болгария	0,37
Канада	12,00
Хорватия	0,265
Чешская Республика	0,32
Дания	0,05
Эстония	0,10
Финляндия	0,16
Франция	0,88
Германия	1,24
Греция	0,09
Венгрия	0,29
Исландия	0,00
Ирландия	0,05
Италия	2,78 <sup>2</sup>
Япония	13,00
Латвия	0,34
Лихтенштейн	0,01
Литва	0,28
Люксембург	0,01
Монако	0,00
Нидерланды	0,01
Новая Зеландия	0,20
Норвегия	0,40
Польша	0,82
Португалия	0,22
Румыния	1,10
Российская Федерация	33,00
Словакия	0,50
Словения	0,36
Испания	0,67
Швеция	0,58
Швейцария	0,50
Украина	1,11
Соединенное Королевство	0,37

<sup>1</sup> В соответствии с перечнем, содержащимся в решении 16/СМР.1.

<sup>2</sup> В соответствии с решением 8/СМР.2 эта цифра была изменена с 0,18 на 2,78.

**[Добавление, (Вариант 2.1, пункт 11)]**

---

<i>Сторона</i>	<i>Дисконтный коэффициент (%)</i>
Австралия	
Австрия	
Беларусь	
Бельгия	
Болгария	
Канада	
Хорватия	
Чешская Республика	
Дания	
Эстония	
Финляндия	
Франция	
Германия	
Греция	
Венгрия	
Исландия	
Ирландия	
Италия	
Япония	
Латвия	
Лихтенштейн	
Литва	
Люксембург	
Монако	
Нидерланды	
Новая Зеландия	
Норвегия	
Польша	
Португалия	
Румыния	
Российская Федерация	
Словакия	
Словения	
Испания	
Швеция	
Швейцария	
Украина	
Соединенное Королевство	

---

**[Добавление, (Вариант 3, пункты 11–11-тер)]**

---

<i>Страна</i>	<i>Исходный уровень(Мт С/год)</i>	<i>Количественное ограничение</i>
Австралия		
Австрия		
Беларусь		
Бельгия		
Болгария		
Канада		
Хорватия		
Чешская Республика		
Дания		
Эстония		
Финляндия		
Франция		
Германия		
Греция		
Венгрия		
Исландия		
Ирландия		
Италия		
Япония		
Латвия		
Лихтенштейн		
Литва		
Люксембург		
Монако		
Нидерланды		
Новая Зеландия		
Норвегия		
Польша		
Португалия		
Румыния		
Российская Федерация		
Словакия		
Словения		
Испания		
Швеция		
Швейцария		
Украина		
Соединенное Королевство		

---

## Приложение III

### **Компиляция предложений в отношении элементов проектов решений Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, по парниковым газам, секторам и категориям источников; по общим метрикам для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; и по другим методологическим вопросам**

*К вопросу о парниковых газах, секторах и категориях источников*

Вариант 1:

1. *вновь подтверждает*, что фактические выбросы гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексофторида серы, включая новые виды, определенные Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее четвертом докладе об оценке, должны подвергаться оценке, когда имеются данные, и использоваться для представления информации о выбросах.

Вариант 2:

Положения Киотского протокола, касающиеся охвата парниковых газов и секторов, остаются неизменными.

Вариант 3:

Подтверждает, что фактические выбросы гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексафторида серы [а также] [включая] новых(е) [газов(ы) и] видов(ы) [газов], определенных(е) Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее четвертом докладе об оценке, [фторированные эфиры (ФЭ), перфторполиэфиры (ПФПЭ), трифтористый азот (NF<sub>3</sub>), трифторметилпентафторид серы (SF<sub>5</sub>CF<sub>3</sub>)] должны оцениваться при наличии [данных] [методологий] и использоваться для представления информации о выбросах.

*К вопросу об общих метриках для расчета эквивалента диоксида углерода выбросов из источников и абсорбции поглотителями*

2. *постановляет*, что на второй период действия обязательств согласно Киотскому протоколу потенциалами глобального потепления, используемыми Сторонами для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, являются [те] [величины ПГП], которые содержатся в [Втором докладе об оценке] [таблице 2.14 списка опечаток Четвертого доклада по оценке Рабочей группы 1] Межправительственной группы экспертов по изменению климата, на основе воздействия парниковых газов в течение 100-летнего временного диапазона, с учетом имманентных и сложных факторов неопределенности, связанных с проведением оценок потенциалов глобального потепления.

*Примечание: Если Стороны примут решение использовать Второй доклад об оценке и включить в приложение А новые газы или новые группы газов, то к приведенному выше пункту, возможно, потребуется добавить следующий текст:*

[Для тех перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу парниковых газов, для которых во Втором докладе об оценке не содержатся [потенциалы глобального потепления] [величины ПГП], используемыми потенциалами глобального потепления являются [те] [величины ПГП], которые содержатся в таблице 2.14 списка опечаток Четвертого доклада об оценке Рабочей группы 1 Межправительственной группы экспертов по изменению климата, на основе воздействия парниковых газов в течение 100-летнего временного диапазона.]

3. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам оценить, в частности на основе работы Межправительственной группы экспертов по изменению климата, последствия выбора метрик, используемых для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, для третьего и последующих периодов действия обязательств.

4. *просит далее* ВОКНТА начать свою работу в 2015 году и представить свои рекомендации в отношении наиболее подходящих метрик и соответствующих величин, которые должны использоваться, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, с тем чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, приняла решение по вопросу о метриках и соответствующих величинах на своей следующей сессии.

5. *постановляет*, что любое решение, принятое Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, в отношении изменения метрик или пересмотра величин, используемых для расчета эквивалента диоксида углерода, применяется только к обязательствам согласно статье 3 Киотского протокола в отношении любого периода действия обязательств, принятого после такого изменения или пересмотра.

6. *призывает* Стороны Конвенции, Киотского протокола и любых других связанных с ними документов стремиться применять последовательный подход в связи с метриками и соответствующими величинами, используемыми для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов.

*К вопросу о применении Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*

[ссылаясь на то, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на своей тридцатой сессии решил начать в 2010 году осуществление программы работы по пересмотру "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах" и рассмотреть методологические вопросы, касающиеся представления информации, возникающие при использовании *Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*, с тем чтобы рекомендовать пересмотренные Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах для утверждения Конференцией Сторон и их регулярного использования начиная с 2015 года,]

7. *[постановляет, что начиная] [начиная] со второго периода действия обязательств для парниковых газов и категорий секторов/источников, перечисленных в приложении А, методологии оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, согласовываются с [Руководящими принципами МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов] [теми методологиями, которые указаны в "Руководящих принципах для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах", пересмотренных Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам в рамках его программы работы, начатой в 2010 году, и впоследствии принятыми Конференцией Сторон на ее [...] сессии]. Для оценки и учета антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, согласовывает дополнительные методологии к своей [...] сессии, которые основываются, в частности, на главе 4 *Руководящих указаний по эффективной практике землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства* 2003 года Межправительственной группы экспертов по изменению климата.*

8. Временные ряды данных о выбросах из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, включая выбросы за базовый год, пересчитываются для второго периода действия обязательств [по Киотскому протоколу]. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, пересматривает технические руководящие указания для внесения коррективов на своей [...] сессии [с учетом *Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*].

9. [Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на своей [...] сессии рассматривает любые вопросы, связанные с таким переходом;]

*[К вопросу о категориях секторов/источников, перечисленных в приложении А*

10. *постановляет, что для второго периода действия обязательств по Киотскому протоколу:*

а) категория "Энергия/сжигание топлива/прочее" включает подкатегорию "Транспортировка и хранение CO<sub>2</sub>";

б) категория "Промышленные процессы/прочее" включает подкатегорию "Электронная промышленность";

в) категория "Отходы/прочее" включает подкатегорию "Биологическая очистка твердых отходов".]

*К вопросу о сквозных вопросах*

11. *отмечает необходимость* пересмотра "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для годовых кадастров", содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2006/9, в целях осуществления положений пунктов 3-6 выше;

12. *предлагает* Конференции Сторон пересмотреть Руководящие принципы, упомянутые в пункте 7 выше;

13. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам подготовить для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии (2012 год) проекта решения о включении соответствующих положений во исполнение пунктов 1–3 выше в следующие решения:

- a) решение 13/СМР.1 об условиях учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола;
- b) решение 14/СМР.1 о стандартной электронной форме для представления информации о единицах по Киотскому протоколу;
- c) решение 15/СМР.1 о руководящих принципах для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола;
- d) решение 19/СМР.1 о руководящих принципах для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола;
- e) решение 21/СМР.1 о вопросах, связанных с коррективами согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола;
- f) решение 22/СМР.1 о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола;
- g) решение 6/СМР.3 о руководящих принципах по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола.

## Приложение IV

### **Компиляция предложений для элементов проектов решений Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, по другим вопросам**

*К вопросу о процессе оценки и рассмотрения в середине периода действия обязательств*

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

1. *постановляет*, что Стороны Киотского протокола проведут и завершат, не позднее 31 декабря 2015 года, оценку и рассмотрение усилий, приложенных для выполнения определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, принятых на второй период действия обязательств, в целях оценки прогресса и определения, на основе наилучшей имеющейся научной информации, необходимости в дополнительных мерах для достижения конечной цели Конвенции, с тем чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, могла определить любые дополнительные меры, которые необходимо принять Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции, несущим обязательства, зафиксированные в приложении В к Киотскому протоколу, и которые могут включать более строгие определенные количественные обязательства по ограничению и сокращению выбросов<sup>1</sup>;

2. *постановляет*, что на своей шестнадцатой сессии Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, начнет рассмотрение надлежащих и эффективных процедур и механизмов для определения и рассмотрения случаев несоблюдения положений Киотского протокола согласно соответствующим положениям статьи X<sup>2</sup>, включая финансовые санкции, которые должны определяться на основе причин, типа, степени и частотности несоблюдения. Ресурсы, получаемые за счет финансовых санкций, следует использовать для оказания помощи Сторонам, являющимися развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата, в погашении расходов, связанных с адаптацией.

---

<sup>1</sup> Сторона, предложившая это положение, заявила, что оно может быть применимо в том случае, если продолжительность периодов действия обязательств будет составлять более пяти лет.

<sup>2</sup> "X" означает новую статью, которая будет включена в Киотский протокол и которая будет посвящена среднесрочному рассмотрению обязательств Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.



*К вопросу о решении 14/СР.7*

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на пункт 5 d) решения 1/СР.3 и на решение 14/СР.7, посвященное воздействию отдельных проектов на выбросы в период действия обязательств;

*ссылаясь также* на свои решения 7/СР.3 и 8/СР.3,

*признавая* важность возобновляемых источников энергии для достижения цели Конвенции,

1. *постановляет*, что положения решения 14/СР.7, принятого Конференцией Сторон на ее седьмой сессии, продолжают применяться в течение второго периода действия обязательств вместе с подробно изложенными в них условиями.

---